## ADMINISTRATION DE PILOTAGE DU PACIFIQUE

1000 – 1130, rue Pender Ouest Vancouver (C.-B.) V6E 4A4



## AVIS À L'INDUSTRIE

Date: Le 6 février 2017 Numéro de l'avis : 01/2017

Objet : Changements aux règles relatives à l'affectation du pilote désigné

Secteur: Port de Vancouver

**Détails :** Élargissement de l'accès aux services du pilote désigné

Au cours de la dernière ronde de négociations visant à renouveler le contrat de service de la BC Coast Pilots (BCCP), l'Administration et la BCCP ont convenu de modifier les règles relatives à l'affectation de pilote désigné pour les déplacements de navires à l'intérieur du port. Dans le contrat précédent, ces règles ne visaient que les déplacements de céréaliers dans port de Vancouver. Ces règles s'étendront maintenant à tous les navires situés dans la baie English, dans l'arrière-port de Vancouver et à l'est de Second Narrows. Vous trouverez ci-dessous les lignes directrices relatives à l'application de ces règles.

## **Lignes directrices:**

- 1) L'Administration demande que les agents continuent de donner un préavis d'au moins dix (10) heures, dans la mesure du possible.
- 2) Entre 11 h 30 et 12 h 30, les agents peuvent faire des réservations pour des déplacements entre 14 h 30 et 22 h 30, pourvu qu'ils donnent un préavis d'au moins trois (3) heures si les navires se trouvent dans la baie English et dans l'arrière-port de Vancouver, et d'au moins quatre (4) heures si les navires se trouvent à l'est de Second Narrows.
- 3) Aucuns frais de court préavis ne seront exigés pour les réservations.
- 4) Ces réservations demeurent soumises aux contraintes liées aux retards et à l'annulation qui s'appliquent à toutes les commandes de pilotes.

## Nota: Les changements susmentionnés entreront en vigueur le lundi 13 février 2017.

Pour toute demande de renseignements, pour nous faire part de vos préoccupations ou pour discuter davantage de la question, veuillez communiquer avec le soussigné par courriel, à l'adresse mo-om@ppa-app.gc.ca, ou par téléphone, au 604-666-6771.

Bruce Northway Gestionnaire, Opérations et relations de travail